



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 3 juni 2002 (14.06)
(OR. fr)

9250/02

PUBLIC 4

TRANSPARANTIE

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
APRIL 2002

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in april 2002 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in april 2002 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

APRIL 2002			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2422e Raad (Landbouw) van 22 april 2002 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake ongewenste stoffen in diervoeding Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 685/2001 met het oog op de verdeling tussen de lidstaten van de vergunningen die zijn ontvangen krachtens de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Roemenië houdende vaststelling van bepaalde voorwaarden voor het goederenvervoer over de weg en de bevordering van het gecombineerd vervoer	PE-CONS 3610/02	49/02	Onthouding P Gekwalificeerde meerderheid
	PE-CONS 3659/01		Gekwalificeerde meerderheid
2423e Raad (Justitie, Binnenlandse Zaken en Civiele Bescherming) van 25 april 2002 Beschikking van de Raad betreffende de herziening van het Gemeenschappelijk handboek Beschikking van de Raad inzake de aanpassing van deel III van de gemeenschappelijke visuminstructies en de invoering van een bijlage 16	7678/02	50/02	Eenparigheid
	15320/2/01 REV 2 + COR 1 (da,el,en,es,fi,fr,it,nl,sv) + COR 2 (de,pt) + COR 3 (fi)	51/02	Eenparigheid

APRIL 2002			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Verordening van de Raad tot vaststelling van een algemeen communautair kader voor activiteiten ter vergemakkelijking van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken	5201/1/02 REV 1 + COR 1 (da) + COR 2 (da) + REV 2 (nl)		Eenparigheid
Besluit van de Raad inzake veiligheid naar aanleiding van voetbalwedstrijden met een internationale dimensie	8131/02		Eenparigheid
Verordening van het Europees Parlement en van de Raad tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking	PE-CONS 3619/02		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING Nr. 49/02

Verklaring van de Raad

"De lidstaten zullen alles in het werk stellen om ervoor te zorgen dat de nodige maatregelen ter uitvoering van de richtlijn snel en binnen de in de artikelen 14 en 15 genoemde periode worden aangenomen."

VERKLARING Nr. 50/02

Verklaring van Nederland

"Nederland kan voor wat betreft de inhoud instemmen met de totstandkoming van de beschikking. Nederland herinnert echter aan de verklaringen die het heeft afgelegd bij de totstandkoming van de Verordening betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, bij de totstandkoming van de Verordening tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures inzake de uitvoering van controle en bewaking aan de grenzen en bij de totstandkoming van de Verordening tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen, inhoudende dat het feit dat de Raad zich bepaalde uitvoerende bevoegdheden voorbehoudt, geen precedent mag vormen voor toekomstige besluiten genomen uit hoofde van het derde deel, titel IV van het EG-Verdrag.

Nederland wijst er daarbij op dat het zich aan de zijde van de Commissie heeft gevoegd in een juridische procedure bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in Luxemburg, die de Commissie tegen de Raad heeft aangespannen (zaak C-257/01), strekkende tot vernietiging van de volgende verordeningen:

- 1) Verordening (EG) nr. 789/2001 van de Raad van 24 april 2001 tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen en
- 2) Verordening (EG) nr. 790/2001 van de Raad van 24 april 2001 tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures inzake de uitvoering van de controle en de bewaking aan de grenzen."

VERKLARING Nr. 51/02

Verklaring van Nederland

"Nederland kan voor wat betreft de inhoud instemmen met de totstandkoming van de beschikking. Nederland herinnert echter aan de verklaringen die het heeft afgelegd bij de totstandkoming van de Verordening betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, bij de totstandkoming van de Verordening tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures inzake de uitvoering van controle en bewaking aan de grenzen en bij de totstandkoming van de Verordening tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen, inhoudende dat het feit dat de Raad zich bepaalde uitvoerende bevoegdheden voorbehoudt, geen precedent mag vormen voor toekomstige besluiten genomen uit hoofde van het derde deel, titel IV van het EG-Verdrag.

Nederland wijst er daarbij op dat het zich aan de zijde van de Commissie heeft gevoegd in een juridische procedure bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in Luxemburg, die de Commissie tegen de Raad heeft aangespannen (zaak C-257/01), strekkende tot vernietiging van de volgende verordeningen:

- 1) Verordening (EG) nr. 789/2001 van de Raad van 24 april 2001 tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen en
- 2) Verordening (EG) nr. 790/2001 van de Raad van 24 april 2001 tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures inzake de uitvoering van de controle en de bewaking aan de grenzen."

APRIL 2002	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
2421e Raad (Algemene Zaken) van 15 april 2002	
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap Doc. 6241/02 + ADD 1	
Besluit van de Raad betreffende de aanvaarding, namens de Europese Gemeenschap, van de overeenkomst betreffende het mandaat van de internationale studiegroep voor jute 2001 Doc. 7206/1/02 REV 1, 6357/02	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van ammoniumnitraat van oorsprong uit Rusland Doc. 7068/02	
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de vaststelling van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende afvalstoffenstatistieken Doc. 5762/02 + COR 1 (it) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv)	
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 98/70/EG betreffende de kwaliteit van benzine en dieselbrandstof Doc. 5117/02 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de,en,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + ADD 1 COR 2	
Aanbeveling van de Raad betreffende de benoeming van de vice-president van de directie van de Europese centrale bank Doc. 7267/02	

APRIL 2002	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
2422e Raad (Landbouw) van 22 april 2002	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Revolutionaire Volksrepubliek Guinee inzake de visserij voor de kust van Guinee, voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2002 Doc. 6102/02 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 18 januari 2002 tot en met 17 januari 2005, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen Doc. 6573/02 Beschikking van de Raad waarbij het Koninkrijk Spanje wordt gemachtigd om de overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 7 maart 2003 Doc. 6963/02 Beschikking van de Raad waarbij de Portugese Republiek wordt gemachtigd om de overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 9 april 2003 Doc. 6959/02 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek Libanon inzake samenwerking op het gebied van terrorismebestrijding Doc. 7494/02 Verordening van de Raad tot beëindiging van de antidumpingprocedure met betrekking tot de invoer van peroxodisulfaten uit de Volksrepubliek China Doc. 7423/02	

APRIL 2002	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
Verordening van de Raad tot bevestiging van het definitieve antidumping-recht dat bij Verordening (EG) nr. 2398/97 werd ingesteld op katoenachtig beddenlinnen uit India, zoals gewijzigd en geschorst bij Verordening (EG) nr. 1644/2001 van de Raad Doc. 7684/02 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad houdende verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar Doc. 7872/02 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 94/25/EG inzake de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten met betrekking tot pleziervaartuigen Doc. 15546/1/01 REV 1 + REV 1 ADD 1 2423e Raad (Justitie, Binnenlandse Zaken en Civiele Bescherming) van 25 april 2002 Besluit van de Raad houdende derubricering van deel II van het Gemeenschappelijk Handboek, aangenomen door het bij de Schengenuitvoerings-overeenkomst van 14 juni 1985 ingestelde Uitvoerend Comité Doc. 7961/02 Aanbeveling van de Raad over de noodzakelijke intensivering van de samenwerking en informatie-uitwisseling tussen de onderscheiden operationele eenheden van de lidstaten van de Europese Unie die gespecialiseerd zijn in de bestrijding van de illegale handel in precursoren Doc. 7234/02 Aanbeveling van de Raad over verbetering van de onderzoeksmethoden bij de bestrijding van de georganiseerde drugscriminaliteit: gelijktijdig onderzoek naar drugshandel door criminele organisaties en naar de financiën/vermogensbestanddelen van die organisaties Doc. 7920/02	

APRIL 2002	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot voorziening in inspraak van het publiek in de opstelling van bepaalde plannen en programma's betreffende het milieu en, met betrekking tot inspraak van het publiek en toegang tot de rechter, tot wijziging van de Richtlijnen van de Raad 85/337/EEG en 96/61/EG Doc. 5475/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Beschikking van de Raad betreffende de goedkeuring, namens de Europese Gemeenschap, van het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en de gezamenlijke nakoming van de in dat kader aangegane verplichtingen Doc. 7510/02 + COR 1 (el) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (de) + COR 6 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv) + ADD 1 COR 2 (fi) Schriftelijke procedure van 3 april 2002 Toegang van het publiek tot documenten • opvolging van het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 7 februari 2002 in zaak T-211/00 (Kuijer tegen Raad) Doc. 6202/02	Tegen GR, S